



---

*Fiskeriudvalget*

---

PECH\_PV(2012)0620

**PROTOKOL**

fra mødet den 20. juni 2012 kl. 9.00-12.30 og kl. 15.00-18.30  
og den 21. juni 2012 kl. 9.00-12.30  
BRUXELLES

Mødet åbnet onsdag den 20. juni 2012 kl. 9.00 af Gabriel Mato Adrover (formand).

**1. Vedtagelse af dagsorden** PECH\_OJ (2012)0620v01-00

Den foreslåede dagsorden vedtoges med følgende ændringer: punkt 10, 11, 14 og 17 udsattes til næste møde.

**2. Godkendelse af protokollen fra mødet den:**

- 21. maj 2012 PE 489.582v01-00

Protokollen godkendtes.

**3. Meddelelser fra formanden**

Se ovenstående ændringer til dagsordenen.

**4. Fælles markedsordning for fiskerivarer og akvakulturprodukter**

PECH/7/06564

\*\*\*I 2011/0194(COD) COM(2011)0416 – C7-0197/2011

Ordfører: Struan Stevenson (ECR) PR – PE480.741v01-00  
AM – PE487.716v01-00  
DT – PE478.522v01-00

Kor. udv.: PECH –  
Udtalelser: ENVI – João Ferreira (GUE/NGL) AD – PE480.761v04-00  
AM – PE485.852v03-00

- Vedtagelse af udkast til betænkning

**Afstemning:** Udkastet til betænkning vedtoges (for: 24; imod: 1; hverken/eller: 0).

**5. Rapporteringsforpligtelserne i henhold til forordning (EF) nr. 2371/2002 om bevarelse og bæredygtig udnyttelse af fiskeressourcerne som led i den fælles fiskeripolitik**

PECH/7/07315  
2011/2291(INI) COM(2011)0418

Ordfører: Carl Haglund (ALDE) PR – PE480.886v01-00  
AM – PE485.898v01-00

Kor. udv.: PECH –  
Udtalelser: ENVI – Afgørelse: ingen udtalelse

- Vedtagelse af udkast til betænkning

**Afstemning:** Udkastet til betænkning vedtoges (for: 21; imod: 2; hverken/eller: 0).

**6. Fælles bestemmelser for europæiske fonde og ophævelse af forordning (EF) nr. 1083/2006**

PECH/7/07482  
\*\*\*I 2011/0276(COD) COM(2011)0615 – C7-0335/2011

Ordfører for Jean-Paul Basset (Verts/ALE) PA – PE487.807v01-00  
udtalelse: AM – PE491.082v01-00  
Kor. udv.: REGI – Constanze Angela Krehl PR – PE487.740v03-00  
(S&D) AM – PE491.056v01-00  
Lambert van Nistelrooij AM – PE491.054v01-00  
(PPE) AM – PE491.057v01-00  
AM – PE489.656v01-00  
AM – PE491.052v01-00  
AM – PE491.163v01-00  
AM – PE491.058v01-00

- Vedtagelse af udkast til udtalelse

**Afstemning:** Udkastet til udtalelse vedtoges (for: 20; imod 0; hverken/eller: 1).

**7. Særberetning nr. 12/2011 (Decharge 2011) - "Har EU's foranstaltninger bidraget til at tilpasse fiskerflådernes kapacitet til de disponible fiskerimuligheder?"**

PECH/7/08663  
2012/2009(DEC) N7-0003/2012 – C7-0018/2012

Ordfører for Guido Milana (S&D) PA – PE486.054v01-00  
udtalelse: AM – PE491.084v01-00  
Kor. udv.: CONT – Marta Andreasen (EFD) PR – PE489.373v01-00  
AM – PE491.178v01-00

- Vedtagelse af udkast til udtalelse

**Afstemning:** Udkastet til udtalelse vedtoges (for: 13; imod 8; hverken/eller: 1).

**8. Drøftelse om den flerårige plan for hestemakrelbestanden i det vestlige Atlanterhav med deltagelse af eksperter**

**Indlæg:** Pat the Cope Gallagher; Vensild Troels (det danske rådsformandsskab), Bernhard Friess (DG MARE), Sean O'Donoghue (Det Regionale Rådgivende Råd for Pelagiske Bestande ), David Miller (Det Internationale Havundersøgelsesråd ), Isabella Lövin

**9. Den fælles fiskeripolitik's eksterne dimension**

PECH/7/07309

2011/2318(INI) KOM(2011)0424

Ordfører: Isabella Lövin (Verts/ALE) PR – PE483.652v02-00  
AM – PE489.341v01-00  
DT – PE478.693v01-00

Kor. udv.: PECH –  
Udtalelser: DEVE – Maurice Ponga (PPE) AD – PE480.555v02-00  
AM – PE480.890v01-00  
INTA – Josefa Andrés Barea (S&D) AD – PE478.683v02-00  
AM – PE486.231v01-00

ENVI – Afgørelse: ingen udtalelse

- Behandling af kompromisændringsforslag

**Indlæg:** Isabella Lövin

**9a. Drøftelse med kommissær Maria Damanaki om fiskeriaftaler med tredjelande og igangværende forhandlinger**

*FOR LUKKEDE DØRE*

**10. Æændring af Rådets forordning (EF) nr. 1342/2008 af 18. december 2008 om fastlæggelse af en langsigtet plan for torskebestande og for fiskeri efter disse bestande**

PECH/7/08867

\*\*\*I 2012/0013(COD) COM(2012)0021 – C7-0042/2012

Ordfører: Diane Dodds (NI)  
Kor. udv.: PECH –  
Udtalelser: ENVI – Afgørelse: ingen udtalelse

- Drøftelse

Punktet udsattes.

**11. Den Europæiske Hav- og Fiskerifond (til ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 1198/2006 og Rådets forordning (EF) nr. 861/2006 og Rådets forordning nr. XXX/2011 om integreret havpolitik)**

PECH/7/08042

\*\*\*I 2011/0380(COD) COM(2011)0804 – C7-0460/2011

Ordfører: Alain Cadec (PPE) DT – PE487.802v01-00

Kor. udv.: PECH –  
Udtalelser: BUDG – François Alfonsi (Verts/ALE)  
EMPL – Veronica Lope Fontagné PA – PE491.019v01-00  
(PPE)  
ENVI – Nikos Chrysogelos (Verts/ALE) PA – PE489.647v01-00  
DT – PE487.717v01-00  
TRAN – Afgørelse: ingen udtalelse  
REGI – Rosa Estaràs Ferragut  
(PPE)

- Drøftelse

Punktet udsattes.

\*\*\*

Mødet udsat kl. 18.30 og genoptaget onsdag den 21. juni 2012 kl. 9.00 af Gabriel Mato Adrover (formand).

\*\*\*

## 12. Koordinatormøde

*FOR LUKKEDE DØRE* – se venligst henstillingerne i bilag.

## 13. Ændring af Rådets forordning (EF) nr. 1098/2007 af 18. september 2007 om en flerårig plan for torskbestandene i Østersøen og fiskeriet, der udnytter disse bestande

PECH/7/09276

\*\*\*I 2012/0077(COD) COM(2012)0155 – C7-0090/2012

Ordfører: Jarosław Leszek Wałęsa (PPE)

Kor. udv.: PECH –

Udtalelser: ENVI – Afgørelse: ingen udtalelse

- Drøftelse

**Indlæg:** Jarosław Leszek Wałęsa, Werner Kuhn, Isabella Lövin, Ilona Jepsena (DG MARE)

## 14. EU-rapport 2011 om sammenhæng i udviklingspolitikken

PECH/7/09298

2012/2063(INI) SEK(2011)1627

Ordfører for João Ferreira (GUE/NGL)

udtalelse:

Kor. udv.: DEVE – Birgit Schnieber-Jastram  
(PPE)

DT – PE489.501v02-00

- Drøftelse

Punktet udsattes.

**15. Ændring af Rådets forordning (EF) nr. 2371/2002 om bevarelse og bæredygtig udnyttelse af fiskeressourcerne som led i den fælles fiskeripolitik**

PECH/7/09776

\*\*\*I 2012/0143(COD) COM(2012)0277 – C7-0137/2012

Ordfører: Ian Hudgton (Verts/ALE)

Kor. udv.: PECH –

Udtalelser: ENVI –

- Redegørelse ved Kommissionen

**Indlæg:** Joost Paardekooper(DG MARE), Ian Hudgton, Chris Davies, Carmen Fraga Estévez, Werner Kuhn

**16. De fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i fiskeripartnerskabsaftalen mellem Det Europæiske Fællesskab på den ene side og den danske regering og det grønlandske landsstyre på den anden side**

PECH/7/09681

\*\*\* 2012/0130(NLE) COM(2012)0247

Ordfører: Ole Christensen (S&D)

Kor. udv.: PECH –

Udtalelser: DEVE –

BUDG – François Alfonsi (Verts/ALE)

- Redegørelse ved Kommissionen
- Drøftelse

**Indlæg:** Ole Christensen, Isabella Lövin, Carmen Fraga Estévez

**17. Indgåelse af en protokol mellem Den Europæiske Union og Republikken Guinea-Bissau om de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i fiskeripartnerskabsaftalen mellem de to parter**

PECH/7/09760

\*\*\* 2012/0134(NLE) COM(2012)0260

Ordfører: Maria do Céu Patrão Neves (PPE)

Kor. udv.: PECH –

Udtalelser: DEVE –

BUDG – François Alfonsi (Verts/ALE)

- Redegørelse ved Kommissionen
- Drøftelse

Punktet udsattes.

**18. Diverse sager**

Ingen sager under dette punkt.

**19. Meddelelser fra formanden om afgørelser truffet på koordinatormødet**

De henstillinger, der blev udstedt af koordinatorene på deres møde den 21. juni 2012,

vedtoges som fastlagt i bilaget.

**20. Næste møde(r)**

- Den 11. juli 2012 kl. 9.00-12.30 og kl. 15.00-18.30 (Bruxelles)
- Den 12. juli 2010 kl. 9.00-12.30 (Bruxelles)

**Koordinator møde**

**Thursday, 21 June 09.00-10.00 (in camera)**

**Bruxelles**

**HENSTILLINGER**

**1. Valg af behandlingsform**

1.1. Betænkninger

1.1.1 **Consent report on the new Protocol to the FPA with Madagascar (NLE)**

Udsat

1.1.2 **Consent report on the new protocol to the FPA with the Solomon Islands (NLE)**

Udsat

1.1.3 **S&D proposal to draft an INI report on a "new strategy for the Adriatic and the Ionian sea in the fisheries sector"**

Report attributed to the S&D group for 2 points

1.2. Dokumenter modtaget til orientering

1.2.1. **Communication from the Commission to the European Parliament, the Council and the Court of Auditors on "Synthesis of the Commission's management achievements in 2011"**

KOM(2012)281

Responsible Committee: CONT

Ingen foranstaltninger.

1.2.2. **Communication from the Commission to the Council concerning a consultation on "Fishing Opportunities for 2013"**

COM (2012) 278 final (adopted on 7 June 2012)

Ingen foranstaltninger.

1.2.3. **DG MARE: 2011 Annual Activity Report**

Ingen foranstaltninger.

**2. Request from the DEVE Committee to be granted associated committee status under Rule 50 of the EP Rules of Procedure to the PECH requested INI report on "For a comprehensive EU fishery strategy in the Pacific region"**

The request was declined, as the report will be focused on the EU fisheries policy aspects and bilateral and multilateral international fisheries agreements in the Pacific region, which are core competences of the Committee on Fisheries.

### **3. Høring**

#### **3.1. Hearing currently planned for 9 October 2012 on "*Follow-up of CFP reform negotiations*"**

It was decided not to organise a hearing on this subject in 2012 and to use the corresponding slot for a regular PECH committee meeting.

### **4. Delegations 2012 and planning of delegations 2013**

Political groups which have not yet done it are invited to indicate as soon as possible their remaining possible candidates to the next delegations in 2012, inside and outside the EU.

Regarding the planning of delegations for 2013, a second meeting will be convened by the secretariat before the summer break, in which each political group is warmly invited to come up with proposals endorsed by their members.

### **5. Petition by Abdelfettah Sahmi (unspecified), on the EU-Morocco Fisheries Partnership Agreement (FPA) (transmitted for information by the PETI Committee)**

A letter will be sent by the Chair to the PETI Chair, informing that the PECH Committee took note of this petition.

### **6. Diverse sager**

- It was decided to explore the possibilities to table, for the next part-session and on behalf of the PECH Committee, an oral question to the Commission on current proposals in the context of the CITES negotiations regarding the undermining of the flag state responsibilities in respect of chartered vessels and their implications for fisheries, accompanied by a letter by the Chair to the Commissioner for the Environment, Mr Janez Potočnik and/or an invitation to the latter to participate at one of the next PECH Committee meetings in order to explain the situation.

- It was decided to explore the availability of Commissioner Damanaki to participate at an extraordinary meeting *in camera* of the PECH Committee, possibly during week 29, for a general exchange of views with Members.

\*\*\*



**ΠΙΣΤΩΤΕΒΗ ΛΙΣΤΑ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/  
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŪAŠAS/JELENLÉTI ÍV/  
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTÁ DE PREZENTÁ/  
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Mesa/Predsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/Prezidium/ Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Antonello Antinoro (1-2), Alain Cadec (1-2), Chris Davies (1-2), João Ferreira (1), Carmen Fraga Estévez (1-2), Pat the Cope Gallagher (1-2), Dolores García-Hierro Caraballo (1), Carl Haglund (1), Ian Hudghton (1-2), Iliana Malinova Iotova (1), Werner Kuhn (1-2), Isabella Lövin (1-2), Gabriel Mato Adrover (1-2), Guido Milana (1-2), Maria do Céu Patrão Neves (1), Crescenzo Rivellini (1), Ulrike Rodust (1-2), Raúl Romeva i Rueda (1-2), Struan Stevenson (1-2), Jarosław Leszek Wałęsa (1-2)
Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Jäsenet/Ledamöter
Jean-Paul Basset (1), Izaskun Bilbao Barandica (1-2), Luis Manuel Capoulas Santos (1), Ole Christensen (1-2), Diane Dodds (1), Barbara Matera (1), Jens Nilsson (1), Mario Pirillo (1), Nikolaos Salavrakos (1), Antolín Sánchez Presedo (1-2)
Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/Aizstājēji/ Pavadojantieji nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Náhradníci/Namestniki/Varajäsenet/ Suppleanter

187 (2)
193 (3)
49 (6) (Punto del orden del día/Porad jednáni (PJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkes punktā/Napirendi pont/Punt Agenda/ Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/Novērotāji/ Stebetojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρόν στις/Present on/Présent le/Presente il/Piedalījās/ Dalyvauja/Jelen  
volt/Prezenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Přítomný dňa/Navzoči dne/Läsnä/Närvarande den:

- (1) 20.6.2012  
(2) 21.6.2012

Por invitación del presidente/Na pozváni predsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/ Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/ Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirminikui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/ Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/ Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/ Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzjonijiet ohra/ Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimeilimet/Andra institutioner/organ

Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/ Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare	
Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Sekretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politiske grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/ Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/Gruppernas sekretariat	
PPE S&D ALDE ECR (Verts/ALE) GUE/NGL EFD NI	Mauro Belardinelli, Ouarda Bensouag Vasilios Mylonas, Inigo Echeverría, Codruta Filip Miriam Schoeps Bartłomiej Telejko, Thomas Robertson Michael Earle Seyne Torres

Gabinete del Presidente/Kancelár predsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantslei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsedetāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Kancelária predsedu/Urząd preśednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Gabinete del Secretario General/Kancelár generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretærs/Peasekretári büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ģenerālsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Fõitkåri hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Kancelária generálneho tajomníka/Urząd generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Dirección General/Generální reditelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Fõigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
GD PRES GD IPOL GD EXPO GD COMM GD PERS GD INLO GD TRAD GD INTE GD FINS GD ITEC	
Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teises tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättsjänten	
Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Comitee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
Marilyn Crespo, Claudio Quaranta, Jesús Pardo, Ollivier Gimenez Espinos, Saulius Milius, Katharina Massay-Kosubek, Henrik Kjellin, Anne Reijbroek	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočník/Avustaja/Assistenten	
Ana Paula Soares	

- \* (P) = Presidente/Predseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Vicepresidente/Mistopredseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viči 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Miembro/Clen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Tag/képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigunas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urzednik/Funcionário/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman